

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公布全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## DACHAN FOOD (ASIA) LIMITED

### 大成食品(亞洲)有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3999)

截至二零一二年九月三十日止九個月業績公布

大成食品(亞洲)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公布本公司及其附屬公司(以下合稱「本集團」)截至二零一二年九月三十日止九個月的未經審核綜合業績：

#### 財務摘要

	截至九月三十日止九個月		
	二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)	增減百分比
經營收入(人民幣千元)	8,428,377	8,063,781	+4.5
毛利(人民幣千元)	523,174	619,307	-15.5
毛利率(%)	6.2	7.7	
本公司股東應佔溢利(人民幣千元)	50,636	144,584	-65.0
每股基本盈利(人民幣元)	0.05	0.14	

## 綜合損益表

截至二零一二年九月三十日止九個月－未經審核

(以人民幣千元呈列)

	截至九月三十日止九個月	
	二零一二年	二零一一年
經營收入	8,428,377	8,063,781
銷售成本	(7,905,203)	(7,444,474)
毛利	523,174	619,307
生物資產公允價值的變動減銷售成本	(4,880)	(292)
按公允價值初步確認農產品	22,586	31,785
因銷售及處置農產品而撥回的公允價值	(22,655)	(32,401)
其他經營收入	9,784	7,101
其他淨收益	3,069	1,222
分銷成本	(236,091)	(214,034)
行政開支	(180,721)	(187,802)
經營溢利	114,266	224,886
財務開支	(16,069)	(15,415)
應佔權益入賬參股公司虧損	(1,323)	(1,514)
除稅前溢利	96,874	207,957
所得稅	(14,207)	(20,897)
期內溢利	82,667	187,060
下列人士應佔：		
本公司股東	50,636	144,584
非控股權益	32,031	42,476
期內溢利	82,667	187,060
每股盈利		
－ 基本(人民幣元)	0.05	0.14
－ 攤薄(人民幣元)	0.05	0.14

**綜合財務狀況表**  
 於二零一二年九月三十日－未經審核  
 (以人民幣千元呈列)

	二零一二年 九月三十日	二零一一年 十二月三十一日
<b>非流動資產</b>		
固定資產		
－物業、廠房及設備	1,103,230	1,065,813
－預付租賃款項	129,475	131,961
於權益入賬參股公司的權益	46,438	28,194
遞延稅項資產	31,439	30,502
	<u>1,310,582</u>	<u>1,256,470</u>
<b>流動資產</b>		
存貨	892,312	960,117
生物資產	8,300	14,314
應收貿易賬款	403,405	380,717
其他應收款項	445,883	370,757
可收回所得稅	305	376
現金及現金等價物	496,149	512,110
	<u>2,246,354</u>	<u>2,238,391</u>
<b>流動負債</b>		
應付貿易賬款	640,862	697,682
其他應付款項	347,666	388,852
銀行貸款	448,506	393,442
應付所得稅	19,384	31,704
	<u>1,456,418</u>	<u>1,511,680</u>
<b>流動資產淨值</b>	<u>789,936</u>	<u>726,711</u>
<b>資產總值減流動負債</b>	<u>2,100,518</u>	<u>1,983,181</u>
<b>非流動負債</b>		
銀行貸款	136,527	8,637
遞延稅項負債	485	466
	<u>137,012</u>	<u>9,103</u>
<b>資產淨值</b>	<u>1,963,506</u>	<u>1,974,078</u>
<b>資本及儲備</b>		
股本	97,651	97,330
儲備	888,418	885,611
保留溢利	708,362	731,734
<b>本公司股東應佔權益總值</b>	<u>1,694,431</u>	<u>1,714,675</u>
非控股權益	269,075	259,403
<b>權益總值</b>	<u>1,963,506</u>	<u>1,974,078</u>

本集團二零一二年前三季營業額為人民幣8,428,377千元，較去年同期增長4.5%。擴大食品化策略帶來食品分部營收比去年同期19.7%的顯著成長，飼料分部營收也保持4%的穩定增長，雞肉分部營收表現則相對持平，本集團整體毛利表現由去年同期的7.7%下降至6.2%。截至二零一二年九月三十日止九個月，本公司權益人持有人應佔溢利為人民幣50,636千元。

相較上季，本季中國國內生產總值(GDP)增速再創新低，肉價仍無明顯回升，而玉米豆粕等大宗農作物價格自六月份以來持續保持高位。在此嚴峻挑戰下，雖然集團營收持續增長，但毛利水平不可避免受到影響。本集團維持營收表現的穩定增長主要原因在於本集團各部優質產品的市場份額和銷量的穩定成長，整體業績的亮點尤其表現在擴大食品化方向的積極拓進和健康成長。加工食品的品牌建設日見成效，渠道拓展和產品開發組合相輔相成，高附加值產品的市場認可和佔有度逐步提升，與主要大客戶保持高度緊密的合作關係，和終端消費者的粘度也在提升。此外，一直在營收組合中扮演穩定收入來源的飼料分部，在受到原物料漲價的持續壓力下，仍能通過品牌力量，市場佔有度和高效研發能力有效轉嫁成本，保持營收能力。但雞肉部份則繼續受累由景氣低迷帶來的肉價不振的影響，且其在總體業務佔比仍較為顯著，使整體毛利較去年同期下降。

展望未來，經濟築底反彈日趨明朗，產業活躍度和終端市場消費能力也在逐漸回升，政府刺激經濟的項目和採購行動將陸續到位。玉米豆粕等大宗農作物原料價格在經歷了持續高漲之後已開始短暫的理性回落，屬傳統旺季的第四季度到來亦對行業景氣和企業表現帶來更積極推動。本集團對未來營運狀況保持謹慎樂觀，並會潛心專注給消費者提供品質放心肉及蛋白質供應鏈一條龍產品，持續提升行業影響力和市場知名度。

本集團資產負債持續穩健，現金持有量亦保持健康。截至二零一二年九月三十日，本集團的淨資產為人民幣1,963,506千元，較二零一一年十二月三十一日的人民幣1,974,078千元基本持平。於二零一二年九月三十日，本集團的現金及現金等價物佔總資產13.9%，流動比率及負債權益比率分別處於1.54倍及29.7%的水平。

於本公布日期，本公司為大成長城企業股份有限公司(「大成長城企業」)(其股份於台灣證券交易所(「台灣證交所」)掛牌的公司)的子公司，大成長城企業間接持有本公司約52.07%的股權，故本集團的營運業績會合併於大成長城企業的財務報表中。根據台灣證券交易法及台灣證交所的上市規則，大成長城企業須編制其綜合季度財務報告，並於網站公布其季度營運業績。

本公布旨在向本公司股東及香港準投資者披露本公司財務資料，以確保遵守上市規則第13.09條規定準時披露資料。

## 購買、出售或贖回證券

本公司及其附屬公司在回顧期間內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 審核委員會

本公司審核委員已審閱本集團截至二零一二年九月三十日止九個月綜合財務報表，包括本集團所採納的會計原則。

代表董事會  
主席  
韓家寰

香港，二零一二年十月二十六日

於本公布日期，執行董事為韓家寰先生(主席)，韓家寅先生及陳禮琴女士；非執行董事為韓家宇先生、韓家宸先生、*Nicholas William Rosa* 先生及趙天星先生；獨立非執行董事為魏永篤先生、劉福春先生及陳治博士。